

**Соглашение**  
**между Правительством Российской Федерации и Кабинетом**  
**Министров Украины о взаимной охране прав на результаты**  
**интеллектуальной деятельности, используемые и полученные**  
**в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества**

*(Киев, 22 декабря 2006 года)*

Правительство Российской Федерации и Кабинет Министров Украины, далее именуемые Сторонами,

основываясь на положениях Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о военно-техническом сотрудничестве от 26 мая 1993 года,

сознавая важность охраны прав на результаты интеллектуальной деятельности, используемые и полученные в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества,

принимая во внимание необходимость координации усилий Сторон и принятия эффективных мер по недопущению нарушения прав на результаты интеллектуальной деятельности при их использовании в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества,

основываясь на принципах равенства и взаимной выгоды,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Для целей настоящего Соглашения применяются следующие термины и понятия:

"интеллектуальная собственность" - понимается в значении, указанном в статье 2 Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности, подписанной в Стокгольме 14 июля 1967 года, с изменениями от 2 октября 1979 года;

"конфиденциальная информация" - информация, включая "ноу-хау", касающаяся предмета договоров (контрактов), заключенных и/или заключаемых в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества, которая имеет действительную или потенциальную коммерческую ценность в силу неизвестности ее третьим лицам, к которой нет свободного доступа на законном основании и обладатель которой принимает меры к обеспечению ее конфиденциальности;

"продукция военного назначения" ("товары военного назначения" - для Украинской Стороны) - оружие, военная техника, работы, услуги, права на результаты интеллектуальной деятельности и информация, относящиеся к двустороннему военно-техническому сотрудничеству в соответствии с законодательством государств Сторон;

"результаты интеллектуальной деятельности" - научные, конструкторские, технические и технологические решения, содержащиеся в продукции военного назначения, производимой и поставляемой в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества, в том числе в опытных образцах и макетах изделий, а также в технической (нормативно-технической, конструкторской, проектной, технологической, эксплуатационной, программной,

инструктивно-методической) и научно-технической документации;

"используемые результаты интеллектуальной деятельности" - результаты интеллектуальной деятельности, права на которые в соответствии с законодательством государств Сторон принадлежат субъектам права интеллектуальной собственности одной из Сторон и которые необходимы для выполнения договоров (контрактов) в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества;

"полученные результаты интеллектуальной деятельности" - результаты интеллектуальной деятельности, созданные в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества;

"субъекты военно-технического сотрудничества" - юридические лица государств Сторон, которые в соответствии с законодательством государств Сторон получили право на осуществление внешнеторговой деятельности в отношении продукции военного назначения;

"участники договоров (контрактов)" - субъекты военно-технического сотрудничества, которые являются исполнителями или заказчиками договоров (контрактов), заключенных в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества.

## Статья 2

Стороны обеспечивают охрану прав на результаты интеллектуальной деятельности, используемые и/или полученные в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества, в соответствии с законодательством государств Сторон.

## Статья 3

Уполномоченными органами по реализации настоящего Соглашения являются:

с Российской Стороны - Министерство юстиции Российской Федерации;

с Украинской Стороны - Министерство образования и науки Украины.

Стороны своевременно уведомляют друг друга по дипломатическим каналам об изменении своих уполномоченных органов.

Стороны и уполномоченные органы Сторон осуществляют контроль за деятельностью участников договоров (контрактов) по выполнению положений настоящего Соглашения в порядке, определяемом законодательством государств Сторон.

## Статья 4

Сотрудничество по обеспечению охраны прав на результаты интеллектуальной деятельности в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества осуществляется путем:

согласования вопросов, связанных с охраной прав на используемые и полученные результаты интеллектуальной деятельности;

осуществления мероприятий по предупреждению правонарушений в области интеллектуальной собственности;

предоставления одной из Сторон по запросам другой Стороны нормативных правовых актов, регулирующих правоотношения в области интеллектуальной собственности;

обмена опытом по вопросам охраны прав на результаты интеллектуальной деятельности;

обмена опытом международного сотрудничества и информацией относительно участия каждой из Сторон в других международных договорах, определяющих особенности охраны прав интеллектуальной собственности, если это не противоречит международным обязательствам государств Сторон перед другими государствами;

реализации других форм сотрудничества, согласованных Сторонами.

#### Статья 5

Права на полученные результаты интеллектуальной деятельности распределяются с учетом вклада каждого из участников договоров (контрактов) на условиях, определяемых в договорах (контрактах), заключаемых в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества.

#### Статья 6

При заключении договоров (контрактов) участники договоров (контрактов) в части распределения прав на полученные результаты интеллектуальной деятельности определяют:

результаты интеллектуальной деятельности, создание, использование или передача прав на которые обоснованно предвидятся при выполнении договоров (контрактов);

вклад каждого из участников договоров (контрактов) в выполняемую работу, включая используемые результаты интеллектуальной деятельности;

обязательства участников договоров (контрактов) по обеспечению охраны используемых и полученных результатов интеллектуальной деятельности;

виды и объем применения используемых и полученных результатов интеллектуальной деятельности на территориях государств Сторон, а также на территориях третьих государств;

порядок возмещения убытков, причиненных одному из участников договоров (контрактов) в результате использования принадлежащих ему результатов интеллектуальной деятельности без его согласия другим участником;

права каждого из участников договоров (контрактов) на использование конфиденциальной информации и их обязанности по обеспечению охраны такой информации;

условия и порядок передачи, обмена и/или публикации сведений о полученных результатах интеллектуальной деятельности.

## Статья 7

В случае если один из участников договоров (контрактов) полагает, что при выполнении договоров (контрактов) получены результаты интеллектуальной деятельности, права на которые не охраняются законодательством государств Сторон, участники договоров (контрактов) и/или уполномоченные органы Сторон незамедлительно проведут консультации по вопросам их охраны.

## Статья 8

В случае возникновения разногласий по вопросам, связанным с правовой охраной полученных результатов интеллектуальной деятельности и условиями использования конфиденциальной информации, полученной в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества, участники договоров (контрактов) извещают об этом уполномоченные органы Сторон, которые предпримут необходимые меры по урегулированию разногласий.

## Статья 9

Передача прав на используемые и/или полученные результаты интеллектуальной деятельности осуществляется в соответствии с законодательством государств Сторон.

Передача одной из Сторон используемых и/или полученных результатов интеллектуальной деятельности, в том числе исключительных прав на них, третьей стороне осуществляется только при наличии письменного согласия другой Стороны или уполномоченного государством субъекта военно-технического сотрудничества и оформляется договором (контрактом).

## Статья 10

Стороны в соответствии с законодательством своих государств предпринимают необходимые меры для исключения возможности неправомерного производства, а также для нераспространения с территории своего государства на территорию третьих государств продукции военного назначения, изготовленной с использованием принадлежащих субъектам права интеллектуальной собственности другой Стороны результатов интеллектуальной деятельности.

## Статья 11

Участники договоров (контрактов) по взаимной договоренности определяют целесообразность получения правовой охраны результатов интеллектуальной деятельности, полученных в ходе реализации договоров (контрактов), либо обеспечения конфиденциальности информации о таких результатах.

При подаче заявок на выдачу охранных документов участники договоров (контрактов) руководствуются следующим:

заявки на выдачу охранных документов на полученные результаты интеллектуальной деятельности, созданные в Российской Федерации, сначала подаются в федеральные органы исполнительной власти, уполномоченные рассматривать такие заявки в соответствии с законодательством Российской Федерации;

заявки на выдачу охранных документов на полученные результаты интеллектуальной деятельности, созданные в Украине, сначала

подаются в центральный орган исполнительной власти в области интеллектуальной собственности Украины.

#### Статья 12

Информация о результатах интеллектуальной деятельности, используемых и/или полученных в ходе двустороннего военно-технического сотрудничества, признанная конфиденциальной одним из участников договоров (контрактов), признается таковой другим участником.

Такая информация особо оговаривается в заключаемых договорах (контрактах), в которых определяются обязательства участников договоров (контрактов) по обеспечению конфиденциальности этой информации.

Порядок взаимной передачи и защиты сведений, составляющих государственную тайну в Российской Федерации и государственную тайну в Украине, определяется Соглашением между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о взаимной охране секретной информации от 2 декабря 2000 года ( [643 145](#) ).

#### Статья 13

Споры, связанные с применением или толкованием положений настоящего Соглашения, разрешаются путем взаимных консультаций и переговоров.

#### Статья 14

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет автоматически продлеваться на каждый последующий год если ни одна из Сторон письменно не уведомит другую Сторону не менее чем за шесть месяцев до истечения очередного периода действия Соглашения о своем намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затронет выполнение незавершенных обязательств по договорам (контрактам), а также обязательств, предусмотренных статьями 10 и 12 настоящего Соглашения, если Стороны не договорятся об ином.

Изменения и дополнения к настоящему Соглашению по взаимному согласию Сторон оформляются протоколом к Соглашению, являющимся неотъемлемой частью Соглашения.

Совершено в Киеве 22 декабря 2006 года в двух экземплярах, каждый на русском и украинском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

*(Подписи)*